

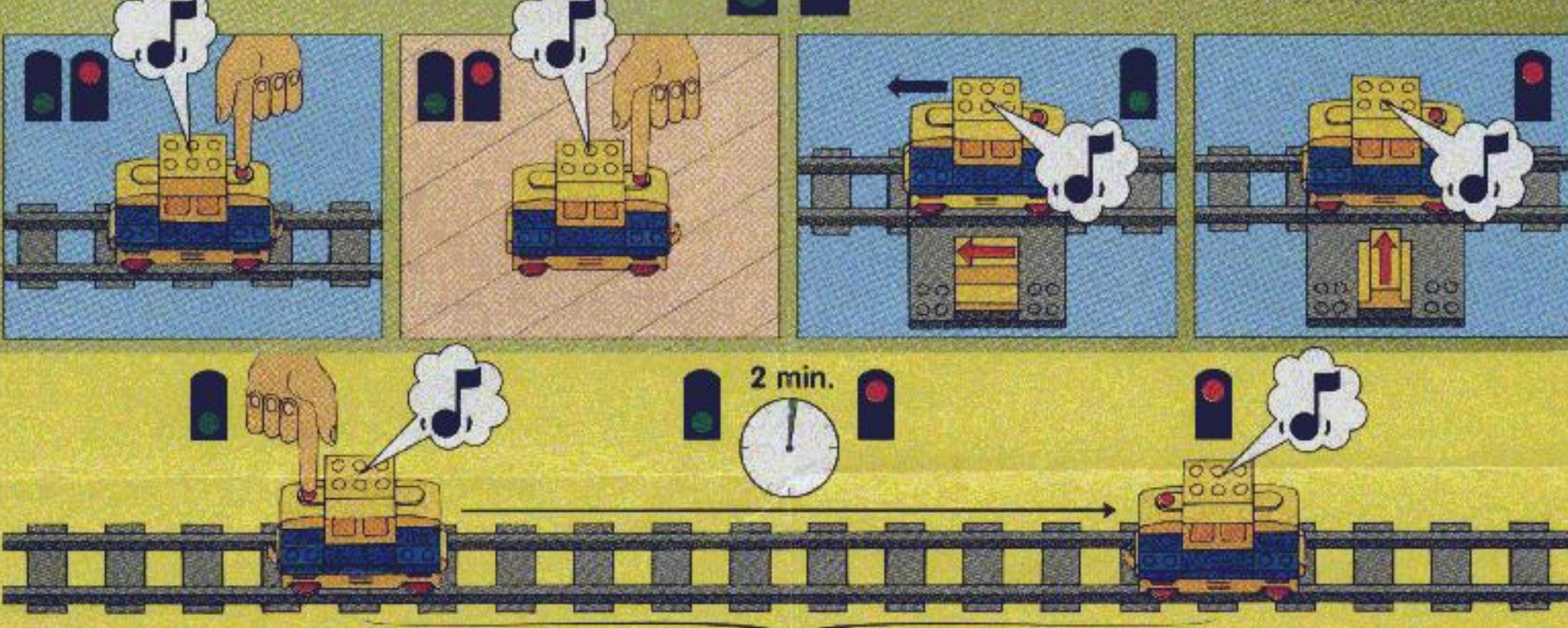
MOTOR

2745

- D** Für komplexe Akkumulator-Batterien (LR 6). Lesen Sie bitte die Hinweise zu den Batterien auf dem Einbauplatz sorgfältig durch. Versuchen Sie, die Batterien nicht zu überhitzen. Es können Akkus beschädigt werden. Entfernen Sie die Batterien immer aus dem Batterien-Kasten, wenn er längere Zeit nicht gebraucht wird oder die Batterien wieder ausgetauscht werden. Entfernen Sie Batterien sofort, falls die Batterie-Abdeckung sich löst.
- I** Nei casi particolari, usare più accumulatori (LR 6). Leggere attentamente le istruzioni sulla pila prima di usarla. Non usare pile di diversi tipi o pile nuove e vecchie contemporaneamente. È possibile usare delle pile pronte all'uso, sempre le più nuove, quando possibile. Quando sono usate le pile nuove, si deve sempre usare il numero di pile. Non bisogna mai mischiare le pile. Questo tipo di pile non supporta l'intermittenza del prelievo di corrente e si prova il rimbombio.
- F** Na većina slučajeva, treba više akumulacija (LR 6). Uvijek pažljivo čitajte uputstvo na leđima baterijskog kućica. Ne koristite baterije različitih tipova niti nove i stare istovremeno. Može doći do oštećenja baterija. Uklonite baterije iz kućice za baterije kada se ne koriste duže vrijeme. Uklonite baterije čim se poklopcem kućice za baterije otvori.
- NL** Bijzondere omstandigheden vereisen meerdere (LR 6) batterijen. Lees de instructies voor de batterijen voor gebruik zorgvuldig door. Gebruik nooit verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen samen. Het kan tot beschadiging van de batterijen leiden. Verwijder de batterijen uit de batterijdoos wanneer deze een langere tijd niet wordt gebruikt. Verwijder de batterijen uit de doos zodra de batterijdeksel niet meer gesloten kan worden.
- E** Per casi particolari, è possibile utilizzare più pile (LR 6). Leggere attentamente le istruzioni per l'uso delle pile prima di usarle. Non usare pile di diversi tipi o pile nuove e vecchie contemporaneamente. È possibile usare delle pile pronte all'uso, sempre le più nuove, quando possibile. Quando sono usate le pile nuove, si deve sempre usare il numero di pile. Non bisogna mai mischiare le pile. Questo tipo di pile non supporta l'intermittenza del prelievo di corrente e si prova il rimbombio.
- DK** Akkumulatorbatterier (LR 6) anbefales. Læs batteriinstruktionen nøje før anvendelsen. Blønde aldrig op i de gamle batterier eller nye og gamle blandet i en batteriboks. Akkumulatorbatterier bør ikke blandes sammen. Fjern alle batterier fra batteriboksen, når de skal lagres under længere tid eller om de er brugt. Kasta alle batterier i sølden. Løstet til batteriboksen er barnesikkert.
- UK** Akkumulatorbatterier (LR 6) anbefales. Læs batteriinstruktionen nøje før anvendelsen. Blønde aldrig op i de gamle batterier eller nye og gamle blandet i en batteriboks. Akkumulatorbatterier bør ikke blandes sammen. Fjern alle batterier fra batteriboksen, når de skal lagres under længere tid eller om de er brugt. Kasta alle batterier i sølden. Løstet til batteriboksen er barnesikkert.
- SF** Suuretoiminta-akkuja käytetään (LR 6). Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttämistä. Älä sekoita vanhoja ja uusia akkuja samaan akkukäyttöön. Älä sekoita vanhoja ja uusia akkuja samaan akkukäyttöön. Älä sekoita vanhoja ja uusia akkuja samaan akkukäyttöön. Älä sekoita vanhoja ja uusia akkuja samaan akkukäyttöön.
- S** Akkumulatorbatterier (LR 6) anbefales. Læs batteriinstruktionen nøje før anvendelsen. Blønde aldrig op i de gamle batterier eller nye og gamle blandet i en batteriboks. Akkumulatorbatterier bør ikke blandes sammen. Fjern alle batterier fra batteriboksen, når de skal lagres under længere tid eller om de er brugt. Kasta alle batterier i sølden. Løstet til batteriboksen er barnesikkert.
- P** Para casos particulares, puede usarse más pilas (LR 6). Lea atentamente las instrucciones de uso de las pilas antes de usarlas. No use pilas de diferentes tipos o pilas nuevas y viejas simultáneamente. Es posible usar pilas listas para usar, siempre las más nuevas, cuando sea posible. Cuando se usan pilas nuevas, siempre se debe usar el número de pilas. Nunca se deben mezclar pilas. Este tipo de pilas no soporta el uso intermitente de corriente y se produce el ruido.



- GR** Για περίπλοκες Ακκιμακιο Βατρίες (LR 6). Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που υπάρχουν στην ετικετα των μπαταριών. Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικών τύπων, ή παλιές και νέες μπαταρίες μαζί. Είναι πιθανό να καταστραφούν οι μπαταρίες. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τον χώρο όπου είναι τοποθετημένες, όταν δεν χρησιμοποιούνται για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τον χώρο όπου είναι τοποθετημένες, μόλις ανοίξει το κάλυμμα της μπαταρίας.
- 中文** 对于复杂的蓄电池 (LR 6)。请仔细阅读蓄电池上的说明。不要混用不同类型的蓄电池，也不要混用新旧蓄电池。可能会导致蓄电池损坏。当长时间不使用蓄电池时，请从设备中取出蓄电池。一旦打开蓄电池盖，请立即从设备中取出蓄电池。
- 한국어** 복잡한 배터리를 사용할 때는 사용 전에 사용자의 설명서를 꼭 읽어주세요. 서로 다른 종류의 배터리를 혼합해서 사용하지 마세요. 배터리를 혼합 사용하면 배터리가 손상될 수 있습니다. 장시간 사용하지 않을 때는 배터리를 장치에서 분리해주세요. 배터리 뚜껑이 열리면 배터리를 장치에서 분리해주세요.



- D** Die neue DUPLO-Batteriefunktion hat eine automatische Abschaltfunktion. Um Energie zu sparen. Wenn die Batterie durch nicht funktionierende oder alte Batterien nicht mehr geladen werden kann, wird die Batterie automatisch abgeschaltet. Die Batterie wird wieder eingeschaltet, wenn die Batterie wieder geladen ist. Bitte beachten Sie, in diesem Fall die Batterie.
- NL** De DUPLO-lijn heeft een automatische afsluitfunctie, om de batterijen te sparen. Wanneer de batterij niet meer kan worden geladen, wordt de lijn automatisch afgesloten. De lijn wordt weer ingeschakeld, als de batterij weer is geladen. Let op: in dit geval de batterij.
- E** La función de parada automática de la línea DUPLO permite ahorrar energía. Si el tren no puede ser recargado, la línea se detiene automáticamente. La línea se reinicia cuando la batería se ha recargado. Tenga en cuenta que, en este caso, por favor, cambie las pilas.
- DK** DUPLO- toglet har automatisk stopfunktion for at spare på batterierne. Hvis toget ikke vil køre, så kan det være, at batterierne er brugt op. Når batterierne er brugt op, stopper toget. Når batterierne er brugt op, stopper toget. Når batterierne er brugt op, stopper toget.
- S** DUPLO- Funksjonen har automatisk stopfunksjon for å spare på batteriene. Om toget ikke fungerer, kan det være at batteriene er brukte. Når batteriene er brukte, stopper toget. Når batteriene er brukte, stopper toget.
- P** O Camião DUPLO tem um corte automático de corrente que conserva a energia das pilas. Se o caminhão não andar, verifique se as pilas estão correctamente colocadas. Quando as pilas começam a estar fracas, o caminhão é desligado automaticamente. Quando as pilas são recarregadas, o caminhão é ligado novamente.
- 中文** 新的 DUPLO 电池功能具有节能功能。当电池无法充电时，线路会自动关闭。线路将在电池充电后重新启动。请注意，在这种情况下，请务必更换电池。
- 한국어** 새로운 DUPLO 배터리는 에너지 절약 기능을 갖추고 있습니다. 배터리가 충전되지 않을 때 자동으로 전원을 차단합니다. 배터리가 충전되면 다시 시작됩니다. 이 경우, 배터리 교체에 유의하십시오.
- 日本語** 最新のDUPLO電池機能は省エネ機能です。電池が充電できなくなると、自動的に電気を遮断します。電池が充電されたら、自動的に電気を再開します。この場合、必ず電池を交換してください。

